

# Bahasa Votik

**Bahasa Votik** (*vaḏḏa ceeli* atau *maaceeli*; juga ditulis *vaḏḏa tšeeli*, *maatšeeli* dalam ortografi lama<sup>[3]</sup>), adalah bahasa yang dituturkan oleh suku Votes dari wilayah Ingria. Bahasa ini tergolong ke dalam cabang Finik dalam rumpun bahasa Uralik. Bahasa ini kini hanya dituturkan di desa Krakolye dan Luzhitsy di Distrik Kingiseppsky, sehingga bahasa ini hampir punah. Pada tahun 1989, hanya terdapat 62 penutur asli yang tersisa, dan yang paling muda lahir pada tahun 1938. Sementara itu, menurut majalah *The Economist* edisi 24 Desember 2005, diperkirakan hanya terdapat 20 penutur yang tersisa.<sup>[4]</sup>

Daftar isi

Dialek

Ortografi

Catatan kaki

Bacaan lanjut

Pranala luar

## Dialek

Terdapat tiga dialek bahasa Votik yang telah diketahui keberadaannya:

- Dialek Barat di kawasan di sekitar mulut Sungai Luga
- Dialek Timur di desa-desa di sekitar Koporye
- Dialek Krevinia di sekitar kota Bauska, Latvia

## Ortografi

Alfabet Votik saat ini diciptakan oleh Mehmet Muslimov pada tahun 2004:<sup>[5]</sup>

A a Ä ä B b C c D d D' d' E e F f G g  
H h I i J j K k L l L' l' M m N n N' n'  
O o Ö ö Õ õ P p R r R' r' S s S' s' Š š  
Z z Z' z' Ž ž T t T' t' U u V v Ü ü Ts ts

## Catatan kaki

	<div><div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <div><b>Bahasa Votik</b></div>
--	--

1. <sup>^</sup> Bahasa Votik (<http://www.ethnologue.com/language/vot>) di *Ethnologue* (ed. ke-18, 2015) Krevinian (<http://www.ethnologue.com/language/zkv>) di *Ethnologue* (ed. ke-18, 2015)
2. <sup>^</sup> Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, ed. (2019). "Votic". *Glottolog 4.1*. Jena, Jerman: Max Planck Institute for the Science of Human History.
3. <sup>^</sup> V. Černiavskij. "Vaď'da tšeeli (Izeõpõttaja) / Водский язык (Самоучитель) ("Votic Self-Taught Book")" (PDF) (dalam bahasa Russian). Diarsipkan dari [versi asli](#) (PDF) tanggal 2011-07-20. Diakses tanggal 2009-04-17.
4. <sup>^</sup> Staff writer (December 24, 2005 – January 6, 2006). "The dying fish swims in water". *The Economist*. hlm. 73–74.
5. <sup>^</sup> [http://www.kirj.ee/public/va\\_lu/ling-2006-1-1.pdf](http://www.kirj.ee/public/va_lu/ling-2006-1-1.pdf)

## Bacaan lanjut

- Ariste, Paul (1968). *A Grammar of the Votic Language*. Bloomington: Indiana University. ISBN 978-0-87750-024-7.
- Kettunen, Lauri (1915). *Vatjan kielen äännehistoria*. Suomalaisen kirjallisuuden seura.

## Pranala luar

- Votian (<http://www.tooyoo.l.u-tokyo.ac.jp/Russia/Votian/Votian1.html>) at *Indigenous Minority Languages of Russia*
- Virtual Votia (<http://www.reocities.com/Vienna/3259/index.html>)
- The Red Book of the Peoples of the Russian Empire (<http://www.eki.ee/books/redbook/votes.shtml>)
- Classification of Votian dialects at wikiversity
- Чернявский В. М. Vaď'da ceeli. Izeõpõttaja / Водский язык. Самоучитель. (<http://chervital.ucoz.ru/index/lingvistika/0-8>)



**Uji coba Wikipedia Bahasa Votik** di Wikimedia Incubator



Wikiversity memiliki bahan belajar tentang ***Grammar of Votian dialects***



Wikimedia Commons memiliki media mengenai ***Votic language***.

Diperoleh dari "[https://id.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa\\_Votik&oldid=14079331](https://id.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa_Votik&oldid=14079331)"

**Halaman ini terakhir diubah pada 3 Agustus 2018, pukul 14.50.**

Teks tersedia di bawah [Lisensi Atribusi-BerbagiSerupa Creative Commons](#); ketentuan tambahan mungkin berlaku. Lihat [Ketentuan Penggunaan](#) untuk lebih jelasnya.